

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 53037879

04.07.2024 - 04:44

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085  
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100  
-NUMBER: 99545

UNLOAD POINT: 14248  
STOR. LOCATION:

Schaeffler France S.A.S  
93 route de Bitche  
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF  
SHIPPING TYPE: Autocarro  
FORW. AGENT: DHL Global For  
-NUMBER: 99630080  
GROSS WEIGHT: 341,40

DN-NR	SUP.REF.NR.	CUST.	QUANT.	UM	V/G	NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR.	VEND.				ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT.	-QUANT.	-NUMBER	CUST.		MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR
							CONSIGNMENT
27570469	2500189600		224	PZ	S /	Attuatore frizione	550003814701
04.07.2024	082516189-0000-10						
000010	VP:	1	0000SON		X	224,000	073728551-0000

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

180373023  
5013569672

391134

KUEHNLE + CO. S.r.l.  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

10 LUG 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX	Lieferantennr. Supplier No. <b>91000197</b>	<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>	<b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88322731
--	--	---	---

<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding ( Italy ) DHL Global Forwarding ( Italy ) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari
---	---

<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place <b>Modugno</b> Land/Country <b>Italy</b> <b>14248</b>	<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)
---	--

<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place <b>Haguenau CEDEX</b> Land/Country <b>France</b> Datum/Date <b>05.07.2024</b>	<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
--	---

<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents Enclosed
---

6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Type of Packaging	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistical Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)
0053037879	1	0000SON		87089390	341,40	0,900
0053037880	6	0000SON			2169,00	5,400
<b>Total:</b>						
	7	Packing			2510,40	6,300

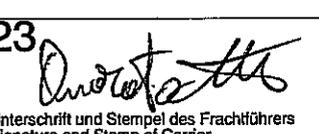
*Si Ricevono 1 BANCAL5 Pallet  
IN LEGNO*



<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1C Nicolas Di Benedetto TEL: FAX:	<b>19</b> zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay	Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee
---	--	---

<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement	<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGUENAU CEDEX	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements KUENHARDT & NAGEL S.r.l. Modugno (BA)
---	---	--

<b>21</b> Ausgefertigt in Established in <b>Haguenau CEDEX</b>	am at <b>05.07.2024</b>	<b>24</b> Gut empfangen Goods received Datum Date <b>10 LUG 2024</b>
---	----------------------------	--

<b>22</b> Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier 	<b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee 
--	---	--

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance			Paletten-Absender - Paletts Sender			Paletten-Empfänger - Paletts Consignee		
von/from	bis/to	km	Type	Number	No Exchange	Type	Number	No Exchange
			Euro Pallet			Euro Pallet		
			Gitterbox			Gitterbox		
			Single Pallet			Single Pallet		

<b>26</b> Contract Partner of Carrier	<b>27</b> Plate Number Kfz <b>FX750JM</b> Anhänger	Confirmation of Recipient/Date/Signature	Confirmation of Driver/Date/Signature
---------------------------------------	--	--	---------------------------------------